

# OLHA PARA O CÉU COMIGO

NEIL DEGRASSE TYSON:  
Uma vida entre as estrelas



Escrito por  
**JENNIFER BÉRNE**

Ilustrado por  
**LORRAINE NAM**

Introdução de  
**NEIL DEGRASSE TYSON**

gradiva

«Para o nosso mais antigo antepassado,  
o primeiro ser humano que olhou para o céu e se questionou.»

—J.B.

«Para a minha omma [mãe, em coreano] e o meu appa [pai, em coreano],  
que continuam a inspirar-me na observação do céu.»

—L.N.

www.gradiva.pt

@gradivapublicacoes

gradiva.publicacoes

Título original: *Look Up With Me – Neil deGrasse Tyson: A Life Among the Stars*

Título: *Olha para o Céu Comigo – Neil deGrasse Tyson: Uma vida entre as estrelas*

Autoras: Jennifer Berne e Lorraine Nam

Texto © Jennifer Berne, 2019

Introdução © Neil deGrasse Tyson, 2019

Ilustração © Lorraine Nam, 2019

Publicado por acordo com a HarperCollins Children's Books,  
uma divisão da HarperCollins Publishers.

© Gradiva Publicações, S. A., 2026

Reservados todos os direitos

Editor: Manuel S. Fonseca

Acompanhamento editorial: Helena V. Rafael

Tradução: Miguel Gonçalves

Revisão científica: Carlos Fiolhais

Revisão de texto: Elisabete Lucas

Direção de arte: Ilídio J. B. Vasco

Arranjo de capa e paginação: Diana Jorge Trigo

ISBN: 978-989-785-476-7

Depósito legal: 564723/26

1.ª edição: junho de 2026

Impresso pela Norprint em Santo Tirso

**gradiva** Fundada por  
Guilherme Valente

Uma editora do **Grupo Guerra e Paz**

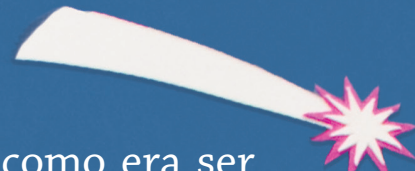
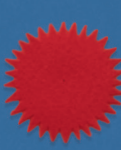
**GUERRA & PAZ** | **gradiva**

Av. António Augusto de Aguiar, 21, 4.º eq. · 1050-012 Lisboa

Tel.: 912254151 · geral@gradiva.mail.pt

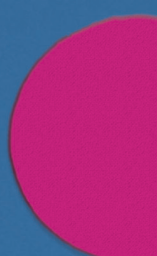
Esta obra foi impressa sobre papel couché 120 grs.





## INTRODUÇÃO

A maioria dos adultos já se esqueceu de como era ser criança. Alguns não se lembram propositadamente – apressam a vida o mais rápido que podem. Para outros, as memórias de infância desapareceram por completo do seu horizonte.



Eu sou um adulto bastante crescido. De facto, sou tão crescido que os meus filhos já são adultos. Mas ainda me sinto como um miúdo. Tenho-me sentido como um miúdo toda a minha vida. Porquê? Porque sou um cientista. Os cientistas são miúdos que nunca perderam a curiosidade natural das crianças acerca do mundo. Os miúdos que perdem essa curiosidade (normalmente por volta do Ensino Secundário) tornam-se adultos normais. Mas aqueles que a mantêm, acabam por se tornar cientistas, quer no seu coração, quer na sua vida profissional.



Por isso, à medida que fores ficando mais velho, nunca deixes de ser um miúdo. Isso fará com que o mundo – todo o Universo – continue sempre a ser um espaço de curiosidade.



Neil deGrasse Tyson  
Astrofísico, Nova Iorque





NOVA  
IORQUE



Numa tarde de outono de 1958,  
na cidade de Nova Iorque,  
no terceiro planeta a partir do Sol,  
na galáxia Via Láctea,  
nasceu um bebé.

Neil deGrasse Tyson abriu os olhos,  
e ali estava ele.  
O Universo.  
Mesmo à espera de ser descoberto.



